

אבקשכם לבצע העברת כספים במט"ח מחשבוני מס' _____ בסניף _____ ע"פ המפורט להלן:

פרטי המעביר והחשבון לחיוב		
שם פרטי ושם משפחה באנגלית		
ת.ז.	טלפון	
כתובת באנגלית		
EMAIL		
סוג תושב		<input type="checkbox"/> תושב ישראל <input type="checkbox"/> תושב חוץ
סכום (בספרות)	מטבע	
סכום במילים		
יש לוודא, כי הבנק הנגדי מקבל העברות במטבע שבו בוצעה העסקה. יתכן ובנקים קורספונדנטים יבצעו המרה של המטבע תוך חיוב עמלה וגביית הפרשי שערי מט"ח, כך שהזיכוי בחשבון המוטב יתקבל במט"ח אחר, ולא תהיה לבנק כל אחריות לפעולות הקורספונדנטים.		
<input type="checkbox"/> מטבע מקומי (מטבע המסחר של המדינה אליה מבוצעת ההעברה) <input type="checkbox"/> מטבע לא מקומי *ידוע לי כי תהליך זה הינו מורכב ועלול לעכב את קבלת הכספים בבנק המוטב, לגרום לעלויות גבוהות מהרגיל ואף להחזרת הכספים.		
פרטי בנק המוטב (BENEFICIARY BANK) - חובה למלא באותיות דפוס באנגלית (הסבר בעמ' 2)		
שם הבנק		
כתובת סניף הבנק (רחוב ומספר)		
עיר	מדינה	
מספר סניף/קוד מסלקה/ ROUTING NO./ABA		
קוד SWIFT/BIC		
פרטי בנק מתווך (INTERMEDIARY BANK)		
פרטי מקבל התשלום (מוטב/BENEFICIARY) - חובה למלא באותיות דפוס באנגלית		
מספר חשבון המוטב / IBAN		
שם המוטב		
כתובת המוטב (רחוב, מספר, עיר ומדינה)		
מהות התשלום (ניתן למלא בעברית)		

דף 1 מתוך 3

הריני מצהיר כי הפרטים שבטופס זה הינם מלאים ונכונים

חתימת הלקוח

תאריך

מידע נוסף/הערות - חובה למלא באותיות דפוס באנגלית (הסבר מטה)

פרטים לידיעת מקבל התשלום

פרטי עמלות ומסים

אני מודע לעמלות ו/או המסים שייגבו מחשבוני בגין העברה זו.

סוג החשבון לחיוב העמלות: עו"ש בש"ח עו"ש מט"ח

אופן גביית העמלות:

SHA (שני החשבונות) – עמלת בנק יהב על חשבוני ועמלות בנק/ים כתב/ים על חשבון המוטב.
 OUR (על חשבוננו) – כל העמלות, לרבות עמלות בנק/ים כתב/ים, על חשבוני.

ידוע לנו כי ישנן מדינות (כגון ארה"ב) בהן הבנקים הכתבים אינם מתייחסים להוראת 'על חשבוני – OUR' וגובים עמלה 'על חשבון המוטב – SHA'.
 ידוע לנו כי בין החלופות השונות עשויה להיות שונות בגובה עמלות הבנקים הכתבים שייגבו מאתנו או מהמוטב, לפי העניין.

הסבר למילוי פרטי בנק המוטב (BENEFICIARY BANK):

בהעברה לבנק אחר בישראל או לבנק באירופה חובה לרשום IBAN + קוד BIC

בהעברה לארה"ב חובה לרשום קוד BIC או ROUTING NO

בהעברה לקנדה חובה לרשום קוד BIC + INSTITUTION NO. + TRANSIT NO.

בהעברה לאוסטרליה חובה לרשום קוד BIC + BSB

בהעברה לדרום אפריקה חובה לרשום קוד BIC + SORT CODE

בהעברה לירדן חובה לרשום ב-"מידע נוסף" קוד רשמי של מהות ההעברה מתוך רשימת הקודים של ירדן (ניתן למצוא באינטרנט במילות החיפוש: JORDAN PAYMENT PURPOSE CODES)

בהעברה לאיחוד האמירויות הערביות חובה לרשום ב-"מידע נוסף" קוד רשמי של מהות ההעברה מתוך רשימת הקודים של איחוד האמירויות (ניתן למצוא באינטרנט במילות החיפוש: UAE PURPOSE OF PAYMENT CODES)

הסבר למילוי מידע נוסף/הערות – פרטים לידיעת מקבל התשלום:

נדרש למלא בכל העברה שבה נדרש לציין לבנק המוטב ו/או למוטב פרטים נוספים בגין התשלום כגון:

- פרטי חשבון פנימי – שם מלא ומס' חשבון בהעברה לברוקר בחו"ל - **חובה**
- מספר אסמכתא/חשבונית/תיק, בתשלומים עבור קנס, מס, אגרה
- שם התלמיד/הסטודנט, בתשלום למוסד לימודי/אקדמי

דף 2 מתוך 3

הריני מצהיר כי הפרטים שבטופס זה הינם מלאים ונכונים

תאריך

חתימת הלקוח

תנאים כלליים:

1. לתשומת לבך: לאחר ביצוע הפעולה ע"י הבנק לא ניתן יהיה לבטל את הפעולה. פעולות המרה בין מטבעות בחשבון וכן העברה יוצאת בסוויפט בארץ ו/או לחו"ל לא ניתנות לביטול.
 2. ההעברה תבוצע לחשבון המוטב על פי פרטי החשבון שהוקלדו, ולא תהיה לבנק כל אחריות לבדיקת התאמה בין שם המוטב לפרטי החשבון.
 3. יש לבדוק את פרטי ההעברה בקפידה רבה מאחר ולא תהיה לבנק אפשרות להחזיר את הפעולה במידה והפעולה בוצעה לחשבון שגוי.
 4. במידה וקוד הזיהוי הייחודי שמסרת שגוי, הבנק והבנק הנגדי לא יישאו באחריות בשל אי-ביצוע פעולת התשלום או בשל פגם בביצועה, ככל שאי-הביצוע או הפגם נגרמו בשל הסתמכות על קוד הזיהוי הייחודי שמסרת; ואולם הבנק יעשה מאמצים סבירים להשיב לך את הכספים שהועברו במסגרת פעולת התשלום, ככל שהועברו, וככל שלא ניתן יהיה להשיב את הכספים, נעביר לרשותך ככל שאין מניעה את המידע שבידינו הנוגע לפעולת התשלום ושיוכל לסייע בהשבת הכספים.
 5. ככל שביצוע הפעולה כרוך בתשלום עמלה, החיוב בגין העמלה יבוצע מחשבון מט"ח, אך ככל שלא תהיה יתרה מספקת ידוע לי, כי התשלום יבוצע מחשבון העו"ש ושיגבו עמלה ושערי חליפין לפי תעריפון הבנק.
 6. יתכן, כי הפעולה לא תבוצע במקרה של חריגה או במקרה אחר שבו תהיה מניעה על פי דין או אחרת לביצוע הפעולה.
 7. במידה ומדובר בהעברה לחשבון בנק מחוץ לישראל ו/או בישראל, הזיכוי בחשבון המוטב צפוי להתבצע בתוך כמה ימים או יותר וכן ייתכן, כי תחויב פעולות נוספות לבנקים הקורספונדנטים. לבנק אין ידיעה על המועד המדויק שבו יזוכה חשבון המוטב ועל העמלות הנוספות שיגבו מחשבונך.
 8. הבנק יהיה אחראי לביצוע הוראת התשלום במדויק כל עוד לא קיבל הבנק הנגדי ו/או מי מטעמו את הכספים המועברים במסגרת פעולת התשלום.
 9. ככל שהמוטב מתכחש לקבלת הכספים, באפשרותך לפנות לבנק לבירור העניין.
 10. יש לראות בהוראותי המפורטות לעיל הזמנה לקניית ו/או העברת מט"ח.
 11. בכל מקרה אין הבנק נושא באחריות כלשהי לנזק העלול להיגרם לי עקב מילוי הוראותי ו/או בגין תקלות העשויות להיגרם במהלך העברת הכסף לתעודתו כגון שיבושים במברק, בטלקס או הפרעות באמצעי תקשורת אחרים או בכל דרך אחרת או עקב זיכוי החשבון שמספרו נקוב מעבר לדף בשדה "חשבון (המוטב)" גם אם יתברר שחשבון זה אינו של המוטב שהתשלום נועד לו (*).
 12. הריני פוטר את הבנק, פקידיו, עובדיו, שליחיו, כתביו ושליחיהם מכל אחריות לביצוע הוראותי בין אם הוראותי תתבצענה באיחור ובין אם לא תתבצענה כלל מכל סיבה שאינה בשליטת הבנק לרבות חוסר סולבנטיות או פשיטת רגלו של כתב הבנק או שליחיו.
 13. הריני פוטר את הבנק מכל אחריות לפעולות ו/או למחדלים המבוצעים ע"י כתביו, שליחיו ושליחיהם בין אם נבחרו על ידי הבנק ובין אם לאו, בין אם מעשיהם היו חוקיים ובין אם לאו.
 14. הריני מתחייב לשפות את הבנק בגין כל התחייבות ו/או חבות כלשהי המוטלת ו/או שתוטל על ידי חוקים, דינים, נוהגים ונהלים בארץ ו/או בחו"ל בקשר עם הוראותיי.
 15. הבנק לא יהיה אחראי להפסד ו/או נזק העלולים להיגרם לי בשל דינים, נוהגים ונהלים הקשורים לסנקציות המוטלות על ידי המשרד לנכסים זרים בארה"ב (US OFFICE OF FOREIGN ASSETS CONTROL) או כל רשות רלבנטית זרה אחרת ו/או חוקים, נוהגים ונהלים הקשורים להלבנת הון ו/או הפיקוח על מטבע זר ו/או איסור מימון טרור.
 16. העברת כספים מחוץ למדינת ישראל (לרבות העברת מט"ח בתוך ישראל), כרוכה בשירות הניתן על ידי בנקים זרים, כמו בנקים קורספונדנטים, בנקים מקשרים/מתווכים (Intermediary bank) או בנקים מייצגים (Agent bank). בנקים אלו, כמו גם הבנק של המוטב (הגורם אליו מועברים הכספים), עשויים לגבות עמלות בגין השירות אותם הם מספקים. סכומי העמלות של הבנקים הזרים והבנק של המוטב אינם אחידים, והם עשויים להיגבות מהלקוח ו/או מהמוטב. כמו כן, תשלום העמלות לבנקים הזרים עשוי להתבצע באמצעות ניכוי סכום העמלה ישירות מהכספים המועברים ע"י הלקוח למוטב, כך שייטכן שאצל המוטב לא תתקבל ההעברה בסכומה המקורי והמלא. ככלל, לרשות הלקוח עומדות שתי חלופות אשר מתוכן הוא יכול לבחור את זהות הגורם שיחויב בתשלום העמלות השונות בגין שירות העברת כספים מחוץ למדינת ישראל (לרבות העברת מט"ח בתוך ישראל), הן העמלות של הבנק והן העמלות של הבנקים הזרים והבנק של המוטב:
 - א. (SHA) - הלקוח והמוטב חולקים את תשלום העמלות, הלקוח ישלם רק את העמלות של הבנק שלו, והמוטב ישלם את כל יתר העמלות של הבנקים הזרים ושל הבנק שלו. בחלופה זו המוטב עשוי לקבל סכום הנמוך מהסכום המקורי שהועבר אליו, וזאת בשל ניכוי תשלום העמלות ע"י הבנקים הזרים ויתכן שגם על ידי הבנק של המוטב.
 - ב. (OUR) הלקוח משלם את כל העמלות, הן של הבנק, והן של הבנקים הזרים והבנק של המוטב. בחלופה זו צפוי כי המוטב יקבל את הסכום המקורי שהועבר אליו, מבלי שיושתו על המוטב עמלות נוספות, אולם קיימות מדינות (כמו ארה"ב) בהן, על אף הבחירה בחלופה זו, הבנקים הזרים עשויים לנכות את העמלות שהם גובים מהכספים המועברים למוטב או לגבות עמלות מהמוטב, וזאת מבלי שתהיה לבנק שליטה בעניין.
 17. במסמך זה "הבנק" פירושו בנק יהב בע"מ ולשון יחיד הינו גם לשון רבים במשמע.
- (* לתשומת לב הלקוח: על פי חקיקה במדינות שונות אם בהוראה להעביר כספים יש אי התאמה בין מספר החשבון לבין שם החשבון, תטופל ההוראה לפי מספר החשבון.

חתימת הלקוח _____

תאריך _____